

MUNICIPAL

BULLETIN

MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai 1914, a.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président. Tous présents.

1.—Une délégation des sans-travail se présente devant le Bureau, conduite par M. Albert Saint-Martin, et demande que le Bureau prenne les mesures voulues pour obtenir l'autorisation de faire cultiver les terrains vagues de la Ville et des alentours, par les sans-travail.

Après pourparlers, M. le Commissaire Ainey suggère, avec l'appui de M. le Commissaire McDonald, que M. Saint-Martin fasse sa demande par écrit, ce à quoi M. Saint-Martin s'engage.

Et la délégation se retire.

2.—M. de Gaspé Beaubien, représentant la Ville dans la Commission des Services Électriques, se présente devant le Bureau, au sujet de la demande de l'Échevin Larivière, de faire procéder à la construction des conduits souterrains sur la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe, et informe les Commissaires que la Commission regrette de ne pouvoir se rendre à cette demande.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Qu'instructions soient données à l'Ingénieur en Chef de faire enlever immédiatement les poteaux qui se trouvent dans le milieu de la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe, et de soumettre un estimé de ce que coûterait l'enlèvement des troncs d'arbres qui se trouvent sur ladite rue.

4.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau, et soumet des requêtes:

- 1° A l'effet de faire macadamiser la rue Souligny, à partir de la rue Désormeaux jusqu'à l'avenue Lebrun;
- 2° A l'effet de faire faire les connections au canal d'égout principal et les connections au tuyau à l'eau sur la rue Omer (Carillon);
- 3° A l'effet de faire macadamiser la rue Baldwin dans toute sa longueur.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 5th May 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor Martin, in the chair, and all the members of the Board.

1.—A delegation of unemployed appeared before the Board, lead by Mr. Albert St. Martin, and asked the Board to take the necessary measures in order to obtain the authorization to have the vacant lots in the City and in the vicinity cultivated by the unemployed.

After discussion, Commissioner Ainey suggested, seconded by Commissioner McDonald, that Mr. St. Martin make his request in writing, which Mr. St. Martin agreed to do.

And the delegation withdrew.

2.—Mr. de Gaspé Beaubien, representing the City on the Electrical Commission, appeared before the Board, anent the petition from Ald. Larivière, asking that underground conduits be laid in Notre Dame street, Longue Pointe Ward, and informed the Commissioners that the Commission regretted not to be able to grant said petition.

3.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to have the poles erected in the middle of Notre Dame street, Longue Pointe Ward, immediately removed, and to submit an estimate of the cost of removing the stumps from said street.

4.—Ald. Larivière appeared before the Board and submitted petitions asking:

- 1° That Souligny street be macadamized, from Desormeaux street to Lebrun avenue;
- 2° That connections be made with the main sewer and with the water main in St. Omer street (Carillon);
- 3° That Baldwin street be macadamized throughout.